

До пользования посудомоечной машиной, рекомендуется прочитать инструкции по ее установке и эксплуатации!

RUS

ADG 9763 Краткое справочное руководство



Кнопка On

Кнопка Off

Кнопка выбора программы

START **Кнопка Start / Старт**
Лампочка загорается во время работы, мигает при обнаружении неполадки, гаснет в конце программы.

Индикаторы

Добавьте средство для придания блеска

Положите регенерирующую соль
Кладите соль только непосредственно перед пуском цикла мойки.

Дополнительные функции

Дисплей длительности мойки и указания неполадок³⁾
Указывает в часах время, оставшееся до пуска программы. В конце программы во время цикла сушки показывается оставшееся время в минутах. "F...." Указания для сервисной мастерской

Кнопки "Пуск с задержкой"
Можно заранее настроить пуск программы через 1 - 24 часа. При каждом нажатии на клавишу индикатор часов задержки включения перемещается на один час, и после 24 нумерация вновь начинается с 00. Нажмите клавишу Start/Старт. Процесс мытья посуды начинается по истечении заданного времени.

Антибактериальное полоскание⁴⁾
Включение этой функции обеспечивает выполнение антибактериального полоскания в конце цикла мойки. Это гарантирует дополнительное снижение содержания бактерий. При включении функции загорается индикатор. Если во время выполнения цикла антибактериального полоскания температура меняется (например, при открывании двери), то индикатор начинает мигать, указывая на то, что антибактериальный эффект не может быть гарантирован.

Таблица программ		Моющее средство ²⁾		Потребление ³⁾		
Программы	Рекомендации по загрузке	A	B	Литры	кВт	Минуты
Предварительная мойка холодный	Посуда, которая должна мыться позднее.	-	-	5,0	0,02	10
Деликатная 40°C	Слабая степень загрязнения, например, стаканы и чашки.	X	-	13,0	0,90	55
Быстрая 40°C	Невысокая степень загрязнения без сухих остатков пищи.	X	-	13,0	0,70	30
Био/Эко ⁵⁾ 50°C	Обычная степень загрязнения.	X	-	13,0	1,35	90
Нормальная ^{1) 5)} 50°C	Обычная степень загрязнения.	X	X	16,0	1,05	140
Нормальная ⁵⁾ 65°C	Обычная или высокая степень загрязнения.	X	X	16,0	1,65	100
Интенсивная ⁵⁾ 70°C	Очень грязная посуда, особенно сковороды и кастрюли.	X	X	17,0	1,90	135

- 1) Программа по табличке с данными энергопотребления согласно норме EN 50242;
2) Смотри раздел "Эксплуатация машины";
3) Данные программ, полученных в соответствии с европейской нормой EN 50242. Данные могут меняться, к примеру, в зависимости от степени загрузки машины, температуры - выше или ниже 15°C - или жесткости воды, напряжения питания и пр.

- 4) Контроль показателя относительной эффективности был выполнен в Институте Пастера в Лилле (Франция) в соответствии со стандартом NF EN 13697 от ноября 2001 года.
5) Эти программы могут использоваться вместе с функцией антибактериального полоскания.

Предупреждение для испытательных лабораторий:
за более подробной информацией об условиях проведения сравнительной проверки EN и других проверок обращаться по адресу: "nk_customer@whirlpool.com".

Как пользоваться прибором

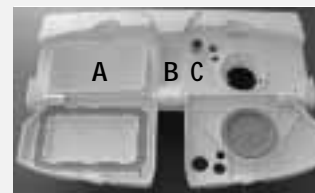
Прочие указания смотри в отдельных главах руководства по эксплуатации.

Откройте дверь, включите машину

Нажмите клавишу **ON**.

Заполнение распределительного устройства моющим средством

Большое отделение **A**:
При каждом цикле мойки.
Маленькое отделение **B**:
Только для программ с предварительной мойкой.



Проверьте наличие средства для придания блеска

Механический индикатор **C**.
Электрическая сигнальная лампочка на панели управления (если есть).

Проверьте регенерирующую соль


Только если есть система умягчения воды.
Механический индикатор **D**.
Электрическая сигнальная лампочка на панели управления (если есть).



Загрузите полки

Смотри инструкции по загрузке машины.

Выберите программу

Загорается последняя выбранная программа.
Нажмите на клавишу , пока не загорится нужная программа.

Настройте дополнительные функции

При необходимости (и если эта функция предусмотрена в Вашей машине) загорается соответствующая лампочка.

Нажмите клавишу START

Выбранная программа вводится в память машины (даже при перебоях сетевого питания).

“Изменение программы”

- Держите нажатой клавишу **START** в течение 2 сек. до тех, пока не погаснет лампочка Start;
- Вновь настройте новую программу и еще раз нажмите клавишу **START**.

Откройте кран подачи воды, закройте дверь

Цикл мойки

- Откройте дверь, только если это необходимо (Будьте осторожны: может выйти пар).
- Если прибор отключается раньше времени, при его повторном пуске программа возобновляется с момента, когда она была прервана.

Выключите машину

В конце программы звучит акустический сигнал. Только после того, как погасла клавиша **START**: нажмите клавишу **OFF**. Гаснут все сигнальные лампочки.

Закройте кран подачи воды, разгрузите полки

Внимание: когда открывается дверь машины, выходит пар!
Разгрузите машину, начиная с нижней полки.

Указания по загрузке посудомоечной машины и оснащению ее полками

Верхняя полка:

Многофункциональные подставки (A) ¹⁾:

Зависит от положения, например, длинные приборы, чашки и стаканы. Возможны три положения.

Подставки для посуды (B):

Зависит от положения, например, тарелки, чашки и бокалы.

Вращающаяся подставка для стаканов (C) ²⁾:

Зависит от положения, например, рюмки или бокалы.

Длинные предметы (например, вилки для мяса, ножи) следует устанавливать в корзину острием, обращенным к машине (от себя).

зависит от модели прибора



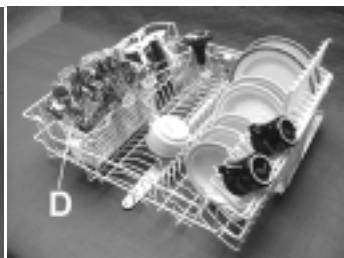
Половина загрузки:

Загрузите **только** верхнюю полку.

Поставьте корзину для приборов (D) на верхнюю полку.

Регулировка высоты полки по вертикали (также загруженной полки):

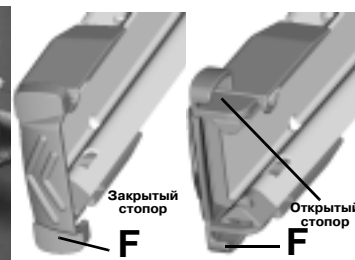
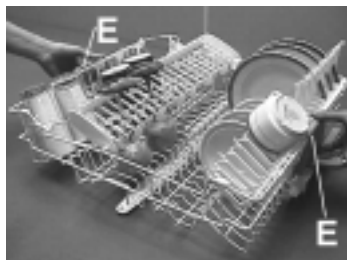
- **Нижняя регулировка:** потяните две ручки полки (E) на себя и опустите полку.
- **Верхняя регулировка:** потяните вверх две ручки (E) так, чтобы полка села в положение (Фабричная регулировка).



Стороны полки должны быть на одном уровне.

Снятие верхней сетки для мойки сковород или тарелок большого размера, размещенных на нижней сетке:

Откройте правый и левый стопоры (F) направляющей верхней сетки и выньте последнюю из машины. При наличии верхней сетки стопоры должны быть всегда в закрытом положении.



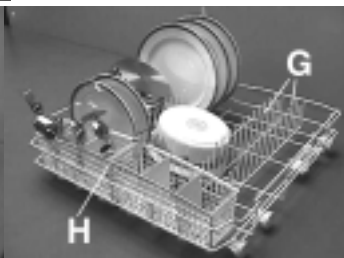
Нижняя полка:

В зависимости от модели прибора подставки для тарелок могут быть опрокидывающимися или стационарными (G).

Половина загрузки:

Загрузите **только** нижнюю полку.

Большая мощность мойки особенно тарелок и кастрюль.

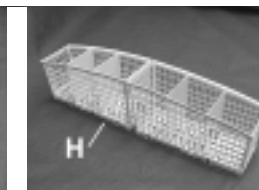
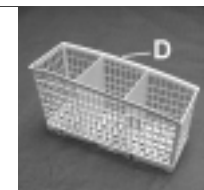
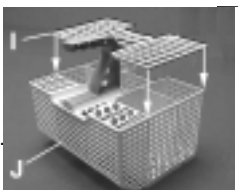


Корзина для приборов (J) или (H):

Некоторые модели машины комплектуются решетчатым элементом (I), который можно вставить в корзину для разделения приборов.

Корзина для приборов (D), если есть, только для машин с половинной загрузкой.

Предметы, которыми можно пораниться, следует устанавливать в корзину острием вниз.



Ставьте в посудомоечную машину только посуду, устойчивую к мойке в машине. Не мойте в посудомоечной машине непригодные для этого предметы, например, деревянные и алюминиевые тарелки, пластмассовые и оловянные приборы, тарелки с декором (неэмалированные), серебряные приборы.

У официального дилера можно купить:

¹⁾ Многофункциональную подставку (A) - N. серия AMH 369.

²⁾ Вращающуюся подставку для стаканов (C) - N. серия WGH 1000.

Что делать в случае...

В случае наличия неполадок в работе машины сначала необходимо выполнить следующие проверки, а потом обратиться в Сервисную мастерскую (* смотри также соответствующую главу в руководстве по эксплуатации).

Проблема	Причина	Решение	
Прибор не работает	<ul style="list-style-type: none"> • Отсутствует подача воды. • Машина не заливает достаточное количество воды. • Отсутствует ток. • Пуск выбранной программы. 	<ul style="list-style-type: none"> • Откройте кран подачи воды. • Прочистите входной фильтр на кране воды. • Проверьте, чтобы подающая труба не была согнута. • Вставьте вилку в розетку. • Нажмите клавишу START. • Закройте дверь. • Проверьте предохранитель у вас дома. • Установите ручку пуска программы на "0". 	
Если посуда как следует не высыхивается	<ul style="list-style-type: none"> • Недостаточно средства для придания блеска. • В посуде остается вода. 	<ul style="list-style-type: none"> • Увеличьте количество *. • Ставьте посуду в наклонном положении. 	
Если посуда помыта не очень хорошо	<ul style="list-style-type: none"> • Струя воды не достигает поверхности посуды. • Недостаточно моющего средства. • Настройка несоответствующей программы. • Застопорены распылительные кронштейны. • Засорены форсунки распылительных кронштейнов. • непригодное/слишком старое моющее средство. 	<ul style="list-style-type: none"> • Расставьте посуду так, чтобы предметы не соприкасались друг с другом. Ставьте посуду вогнутой стороной вниз. • Кладите моющее средство в соответствии с указаниями производителя. • Настройте более интенсивную программу мойки. • Распылительные кронштейны должны свободно вращаться. • Удалите загрязнения, препятствующие притоку воды *. • Используйте фирменное, хорошего качества моющее средство. 	
Песок или зернистые остатки	<ul style="list-style-type: none"> • Засорены фильтры. • Неправильно вставлены фильтры. 	<ul style="list-style-type: none"> • Регулярно проверяйте/при необходимости прочищайте фильтры *. • Как следует вставьте и завинтите фильтр *. 	
Обесцвечивание пластмассовых частей	<ul style="list-style-type: none"> • Томатный/морковный сок,... 	<ul style="list-style-type: none"> • В зависимости от материала при необходимости используйте более сильно отбеливающее моющее средство. 	
Следы на посуде	<ul style="list-style-type: none"> • удаляются • не удаляются 	<ul style="list-style-type: none"> • Полосы на посуде/стаканах. • Полосы/следы на стаканах. • Слой соли на посуде/стаканах. • Недостаточное умягчение воды, пятна извести. 	<ul style="list-style-type: none"> • Увеличьте количество средства для придания блеска *. • Сократите количество средства для придания блеска *. • Закройте как следует крышку емкости соли *. • Измените настройку переключателя жесткости воды, при необходимости добавьте соль *.
Мутные/не блестящие стаканы	<ul style="list-style-type: none"> • Нельзя мыть в посудомоечной машине. 	<ul style="list-style-type: none"> • Используйте соответствующие стаканы. 	
Ржавчина на приборах	<ul style="list-style-type: none"> • Приборы не из нержавеющей стали. 	<ul style="list-style-type: none"> • Используйте соответствующие приборы. 	
Определение неисправностей прибора	<ul style="list-style-type: none"> • Мигает сигнальная лампочка START. • Индикатор F... (если есть). 	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте, чтобы не были засорены фильтры или не была перекрыта система подачи воды (если нужно, прочистите фильтры *). Вновь включите программу. Держите нажатой клавишу START в течение 2 секунд, пока не погаснет сигнальная лампа START. Вновь выберите программу и еще раз нажмите клавишу START. 	

Если после проведения вышеуказанных проверок неполадка сохраняется или повторяется опять, выключите прибор и закройте кран подачи воды, после этого обратитесь в Сервисную мастерскую (см. гарантию).

Прежде чем обращаться в Сервисную мастерскую, проверьте наличие следующих данных:

- тип неполадки.
- Тип и модель прибора.
- Сервисный код, а, точнее, номер, указанный на табличке технического обслуживания, приклеенной с внутренней стороны двери справа.

